

Periphrastic Tense/Aspect/Mood

Gerjan van Schaaiik

In: Taylan, E. (ed.), 2001, *The verb in Turkish: The Core Element of Clause Structure*. Amsterdam: John Benjamins. 61-95.

In: Schaaiik, Gerjan van, 2001, *The Bosphorus Papers*, İstanbul: Boğaziçi University Press. 156-195.

The verb in Turkish : page 64

The Bosphorus Papers : page 159

	-EcEk	-Er	-mEz	-yor	
1	*	0	0	6	ol*(may)acak
		1a/b	2a/b	3a/b	

Patterns sought in text corpus:

- 1a Vr olacaK
- 1b Vr olmayacaK
- 2a mEz olacaK
- 2b mEz olmayacak
- 3a yor olacaK
- 3b yor olmayacaK

1 POSITIVE AORIST olacak / olmayacak

1a Pattern: 'Vr olacaK' (with V = any vowel; K = k/ğ)

*Sonraları bundan pek zevk **al-ır ol-acak-tı**.*

*"O halde adaletli insan da, adaletin niteliği bakımından, adaletli bir kentten farklı olmayacak, ona **benze-r ol-acak**.*

*O inince, dünyamızda sonsuz bir barış düzeni kurulacak, bütün haksızlıklar önlenecek, kurt kuzu ile **gez-er ol-acak-tır**.*

Forms probably lexicalized:

*Günün birinde gerçekten de **yazar ol-acağ-ınız** kimin aklına gelirdi Kostya!*
=> writer, author

*Onun bugün akıl erdiremediği şeyler, bir zaman gelecek, elle tutulurcasına **anlaşılır ol-acak-tır**.*
=> understandable, intelligible

1b Pattern: 'Vr olmayacaK' (with V = any vowel; K = k/ğ)

*Sanat eri halkın içinde olacak, halkın anlayacağı dilden konuşacak, alçak gönüllü olup, bilgisi ve görgüsü ile şişinmeyecek, halka yukardan **bak-ar ol-ma-yacak**.*

2 NEGATIVE AORIST olacak / olmayacak

2a Pattern: 'mEz olacaK' (with E = e/a; K = k/ğ)

*Gün gelecek, elinizdeki altınlarla dahi bir şey **al-a-maz** ol-acak-sınız.*

'There will come a day that even with all the gold you have [in your hand(s)] you will be not-able-to-buy a thing.'

Forms possibly all lexicalized:

*Önlemler alınmazsa paralı askerlik **kaçın-ıl-maz** ol-acak diyor.*

=> unavoidable

*Üstelik biliyorum onsuz kaldığımda uğrayacağım yıkım **dayan-ıl-maz** ol-acak.*

=> unbearable

*Mikroskopik dünyadan ödünç alınan sistem, dev boyutlara tırmanıyor; buna karşılık büyük ölçekli dünyamızın araçları neredeyse **gör-ün-mez** ol-acak!*

=> invisible

*Ama gün gelecek ve o kan artık **ak-maz** ol-acak-tır.*

=> stagnant

*Buralar **otur-ul-maz** ol-acak-mış.*

=> uninhabitable

2b Patterns such as 'mEz olmayacaK' and 'mEz olamayacaK' were not attested.

3 PRESENT TENSE olacak / olmayacak

3a Pattern: 'yor olacaK' (with K = k/ğ)

*Çünkü o konumdayken mesajların Cassini'ye ulaşması 80 dakika **sür-üyor** ol-acak.*

*Şimdi bu konuda bir şeyler yapılmalı yoksa yarın gene aynı şeyleri **tartış-ıyor** ol-acağ-ız.*

3b Pattern: 'yor olmayacaK' (with K = k/ğ)

*Bunu kamufle etmeye kalkışmasalardı şimdi bu kitabı **oku-yor** ol-ma-yacak-tı-nız.*

*Cevabını biliyordum, üstelik onlara engel olarak Jenny'ye yardım **ed-iyor** ol-ma-yacak-tım.*

=> More on next page(s)

Column 1

Pattern: EcEk olmakta (0)

Pattern: EcEk olabilir

Yaşanan o olaylarda asla gerçekleşmeyecek olabilir adalet kavramı için, kendi hayatını feda etmek kalır.

Üniformaya ve orduya saygımı, yeteri kadar solcu veya devrimci olmamama bağlayacak olabilir; benim sorunum olmuyor.

İçeride gerçekten birazdan bir cinayet işlenecek olabilir miydi?

"Annen kızacak olabilir, ama o güzelim okul günlerinde ne kadar eğlendiğini anlatacak o kadar çok zamanın olacak ki.

Pattern: EcEk olamaz

Sofia, arkadaşının evinde geceyi geçirecek olamazdı.

Herhalde - herhalde cezalandırılacak olamazlardı, değil mi?

Pattern: EcEk olsa

Herkes cennete girecek olsa cehennem boş kalır.

Galatasaray, dünyanın herhangi bir liginde, üç yıl boyunca bir takımla yer değiştirecek olsa hangi takımla değiştirmesini istersiniz?

Muharrem Bey gelinine bir şey söyleyecek olsa, televizyondaki pembe dizilerden bir başkasının başlama saati gelmiş oluyordu.

Hani biri çıkıp kendisini herhangi bir şeyle suçlamaya kalkacak olsa, Muharrem Bey'in savunması çoktan hazırda ya, kimsenin böyle bir niyeti yoktu.

Pattern: Ecek olmak as infinitive + ablative:

Söz konusu yazarı orada görecekt olmaktan heyecan duyuyordum.

Kızı artık elinde tutamayacak olmaktan çektiği işkenceydi, bu.

Sadece sevindim, seninle yolculuk edecek olmaktan ötürü mutlu oldum.

Column 2

Pattern: Vr olmakta (0)

Pattern: Vr olabilir (1)

O zaman yaygın olan bir görüşe göre, bu ışınlar ışığın hareket etmesi için gerekli ortam olarak kabul edilen ve “eterö adı verilen görünmez akışkanda hareket ediyordu; dolayısıyla bu ışınlar ışık dalgalarıyla benzer olabilirdi.

Pattern: Vr olamaz (0)

Pattern: Vr olsa

Probably all lexicalized, as in:

bir düşünür olsa
bir başka yazar olsaydı

=====#